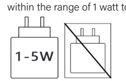
70*58mm

I. Button Functions
1.Power On: Remove the earbuds from the charging case, and they will automatically power on and pair. Alternatively, long-press the touch button for 3-5 seconds to turn on.
2.Power Off: Place the earbuds back in the charging case to turn them off automatically, or long-press the touch button for 3-5 seconds to turn off.
3.Play/Pause: While playing, tap one of the earbuds' touch buttons to pause playback. In pause mode, tap again to resume playback.
4.Answer/End Call: When there is an incoming call, tap one of the earbuds' touch buttons to answer. During the call, tap the same touch button to end the call.
5.Reject Call: When there is an incoming call, long-press the touch button for 2-3 seconds to reject the call.

II. How to Power On and Pair the Earbuds
1.Remove both earbuds from the charging case simultaneously (Note: both must be taken out at the same time). The earbuds will automatically power on and begin pairing. Wait for 5 to 30 seconds. When one earbud keeps flashing and the other goes off, it indicates successful pairing. Then, turn on your phone's wireless, search for the corresponding earbud device name, and connect.
2.If one earbud is not producing sound (mono mode), place both earbuds back in the charging case. Wait a few seconds, then take them out again. Wait for 5 to 30 seconds. Turn on the wireless on your phone, find the paired device, unpair it, and then turn off and on the wireless to reconnect.
3.If your phone cannot find the earbuds, place both earbuds back in the charging case, wait a few seconds, take them out again, and wait for 5 to 30 seconds. Turn on wireless on your phone, search for the earbuds, and connect.

III. Usage Notes
1.Do not treat the product with force or crush it with heavy objects. Keep it away from high-temperature, high-humidity environments.
2.Keep the product away from Wi-Fi routers and other high-frequency transmitting devices, as this may affect signal reception, leading to sound lag or disconnection.
3.Use the product within an effective range (10-15 meters). Ensure there are no physical obstructions (such as walls) between the wireless device and the earbuds.
4.This product does not support USB PD fast charging. The charger must provide power within the range of 1 watt to 5 watts to ensure maximum charging speed.



英语

I. Tastenfunktionen
1.Einschalten: Entnehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladecase, sie schalten sich automatisch ein und koppeln sich. Alternativ drücken Sie den Touch-Button 3-5 Sekunden lang, um sie einzuschalten.
2.Ausschalten: Legen Sie die Ohrhörer zurück in das Ladecase, um sie automatisch auszuschalten, oder halten Sie den Touch-Button 3-5 Sekunden lang gedrückt, um sie auszuschalten.
3.Wiedergabe/Pause: Während der Wiedergabe tippen Sie auf einen der Touch-Buttons des Ohrhörers, um die Wiedergabe zu pausieren. Im Pause-Modus tippen Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
4.Annehmen/Beenden des Anrufs: Bei einem eingehenden Anruf tippen Sie auf einen der Touch-Buttons des Ohrhörers, um den Anruf anzunehmen. Während des Gesprächs tippen Sie erneut, um den Anruf zu beenden.
5.Anruf ablehnen: Bei einem eingehenden Anruf halten Sie den Touch-Button 2-3 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen.

II. Wie man die Ohrhörer einschaltet und koppelt
1.Entnehmen Sie gleichzeitig beide Ohrhörer aus dem Ladecase (Achtung: Beide müssen gleichzeitig herausgenommen werden). Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und beginnen mit der Kopplung. Warten Sie 5 bis 30 Sekunden. Wenn ein Ohrhörer dauerhaft blinkt und der andere erlischt, ist das Koppeln erfolgreich. Aktivieren Sie dann das wireless Ihres Handys, suchen Sie nach dem entsprechenden Ohrhörer und verbinden Sie sich.
2.Wenn ein Ohrhörer keinen Ton abspielt (Mono-Modus), legen Sie beide Ohrhörer zurück in das Ladecase, warten Sie ein paar Sekunden und nehmen Sie sie dann wieder heraus. Warten Sie 5 bis 30 Sekunden. Aktivieren Sie das wireless auf Ihrem Handy, suchen Sie nach dem gekoppelten Gerät, entkoppeln Sie es und schalten Sie das wireless aus und wieder ein, um sich neu zu verbinden.

3.Wenn Ihr Handy den Ohrhörer nicht finden kann, legen Sie beide Ohrhörer zurück in das Ladecase, warten Sie ein paar Sekunden, nehmen Sie sie wieder heraus und warten Sie 5 bis 30 Sekunden. Aktivieren Sie wireless auf Ihrem Handy, suchen Sie nach den Ohrhörern und verbinden Sie sich.

III. Hinweise zur Nutzung
1.Behandeln Sie das Produkt nicht gewaltsam und quetschen Sie es nicht mit schweren Gegenständen. Halten Sie es von hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern.
2.Halten Sie das Produkt fern von Wi-Fi-Routern und anderen Hochfrequenzgeräten, da dies den Signalempfang beeinträchtigen und zu Verzögerungen oder Verbindungsabbrüchen führen kann.
3.Verwenden Sie das Produkt innerhalb einer Reichweite von 10 bis 15 Metern und stellen Sie sicher, dass keine physischen Hindernisse (wie Wände) zwischen dem kabellosen Gerät und den Ohrhörern liegen.
Dieses Produkt unterstützt kein USB PD Schnellladen. Das Ladegerät muss eine Leistung zwischen 1 Watt und 5 Watt liefern, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

德语

I. Funciones de los Botones
1.Encender: Saca los auriculares del estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente y comenzarán a emparejarse. Alternativamente, mantén presionado el botón táctil durante 3-5 segundos para encenderlos.
2.Apagar: Coloca los auriculares de nuevo en el estuche de carga para apagarlos automáticamente, o mantén presionado el botón táctil durante 3-5 segundos para apagarlos.
3.Reproducir/Pausar: Mientras se reproduce música, toca uno de los botones táctiles de los auriculares para pausar la reproducción. En el modo de pausa, toca nuevamente para reanudar la reproducción.
4.Contestar/Colgar llamada: Cuando recibas una llamada, toca uno de los botones táctiles de los auriculares para contestar. Durante la llamada, toca nuevamente para colgar.
5.Rechazar llamada: Cuando recibas una llamada, mantén presionado el botón táctil durante 2-3 segundos para rechazarla.

II. Cómo encender y emparejar los auriculares
1.Saca ambos auriculares del estuche de carga simultáneamente (Nota: Debes sacar ambos al mismo tiempo). Los auriculares se encenderán automáticamente y comenzarán a emparejarse. Espera entre 5 y 30 segundos. Cuando un auricular parpadee constantemente y el otro se apague, indica que el emparejamiento ha sido exitoso. Luego, activa el wireless de tu teléfono, busca el nombre del dispositivo de los auriculares y conéctate.
2.Si uno de los auriculares no produce sonido (modo mono), coloca ambos auriculares nuevamente en el estuche de carga, espera unos segundos, luego sácalos nuevamente. Espera entre 5 y 30 segundos. Activa el wireless de tu teléfono, busca el dispositivo emparejado, desvincúlalo y luego apaga y enciende nuevamente el wireless para reconectar.
3.Si tu teléfono no puede encontrar los auriculares, coloca ambos auriculares nuevamente en el estuche de carga, espera unos segundos, sácalos nuevamente y espera entre 5 y 30 segundos. Activa el wireless de tu teléfono, busca los auriculares y conéctate.

III. Precauciones de Uso
1.No trates el producto con fuerza ni lo aplastes con objetos pesados. Manténlo a lejado de ambientes de alta temperatura y alta humedad.
2.Mantén el producto alejado de routers Wi-Fi y otros dispositivos de alta frecuencia, ya que esto puede afectar la recepción de la señal y causar retrasos o desconexiones.
3.Utiliza el producto dentro de un rango efectivo (10-15 metros) y asegúrate de que no haya obstrucciones físicas (como paredes) entre el dispositivo inalámbrico y los auriculares.
Este producto no es compatible con carga rápida USB PD. El cargador debe proporcionar una potencia entre 1 vatio y 5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga

西班牙语

I. Fonction des boutons
Allumer : Sortez les écouteurs du boîtier de charge, ils s'allumeront automatiquement et commenceront à se jumeler. Sinon, maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 3 à 5 secondes pour les allumer.
Éteindre : Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge pour les éteindre automatiquement, ou maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 3 à 5 secondes pour les éteindre.
Lecture/Pause : Lorsque la musique est en lecture, touchez un des boutons tactiles des écouteurs pour mettre la musique en pause. En mode pause, touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
Répondre/Terminer un appel : Lors d'un appel entrant, touchez un des boutons tactiles des écouteurs pour répondre. Pendant l'appel, touchez à nouveau pour terminer l'appel.
Refuser un appel : Lors d'un appel entrant, maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour refuser l'appel.

II. Comment allumer et jumeler les écouteurs
Sortez les deux écouteurs du boîtier de charge en même temps (Attention : les deux doivent être sortis en même temps). Les écouteurs s'allumeront automatiquement et commenceront à se jumeler. Attendez entre 5 et 30 secondes. Lorsqu'un écouteur clignote en continu et l'autre s'éteint, cela indique que le jumelage a réussi. Ensuite, activez le wireless de votre téléphone, recherchez le nom du périphérique des écouteurs et connectez-vous.
Si un écouteur ne produit pas de son (mode mono), remettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge, attendez quelques secondes, puis sortez-les à nouveau. Attendez entre 5 et 30 secondes. Activez le wireless de votre téléphone, recherchez le périphérique jumelé, dissociez-le et éteignez et rallumez le wireless pour reconnecter.
Si votre téléphone ne trouve pas les écouteurs, remettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge, attendez quelques secondes, sortez-les à nouveau et attendez entre 5 et 30 secondes. Activez le wireless de votre téléphone, recherchez les écouteurs et connectez-vous.

III. Remarques d'utilisation
Ne forcez pas l'utilisation du produit, ne l'écrasez pas avec des objets lourds.
Gardez-le éloigné des environnements chauds et humides.
Gardez le produit éloigné des routeurs Wi-Fi et autres appareils à haute fréquence, car cela pourrait affecter la réception du signal et provoquer des coupures ou des délais.
Utilisez le produit dans un rayon efficace (10-15 mètres) et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles physiques (tels que des murs) entre l'appareil sans fil et les écouteurs.
Ce produit ne prend pas en charge la charge rapide USB PD. Le chargeur doit fournir une puissance entre 1 et 5 watts pour atteindre la vitesse de charge maximale.

法语

I. Funzioni dei tasti
Accensione: Rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente e inizieranno ad accoppiarsi. In alternativa, tieni premuto il tasto touch per 3-5 secondi per accenderli.
Spegni: Rimetti gli auricolari nella custodia di ricarica per spegnerli automaticamente, oppure tieni premuto il tasto touch per 3-5 secondi per spegnerli manualmente.
Riproduci/Pausa: Durante la riproduzione, tocca uno dei tasti touch degli auricolari per mettere in pausa la riproduzione. In modalità pausa, tocca di nuovo per riprendere la riproduzione.
Rispondere/Terminare la chiamata: Quando ricevi una chiamata, tocca uno dei tasti touch degli auricolari per rispondere. Durante la chiamata, tocca di nuovo per terminare la chiamata.
Rifiutare la chiamata: Quando ricevi una chiamata, tieni premuto il tasto touch per 2-3 secondi per rifiutare la chiamata.

II. Come accendere e accoppiare gli auricolari
Rimuovi entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica contemporaneamente (Nota: devono essere rimossi insieme). Gli auricolari si accenderanno automaticamente e inizieranno a coppiare. Attendere da 5 a 30 secondi. Quando un auricolare lampeggia continuamente e l'altro si spegne, significa che l'accoppiamento è riuscito. Successivamente, attiva il wireless del tuo telefono, cerca il nome del dispositivo degli auricolari e connettiti.
Se un auricolare non emette suono (modalità mono), rimetti entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica, attendi alcuni secondi, quindi rimuovili di nuovo. Attendi da 5 a 30 secondi. Attiva il wireless del tuo telefono, cerca il dispositivo accoppiato, annulla l'associazione e poi spegni e riaccendi il wireless per riconnetterti.
Se il tuo telefono non riesce a trovare gli auricolari, rimetti entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica, attendi alcuni secondi, rimuovili di nuovo e attendi da 5 a 30 secondi. Attiva il wireless del tuo telefono, cerca gli auricolari e connettiti.

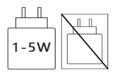
III. Avvertenze per l'uso
Non trattare il prodotto con violenza, né schiacciarlo con oggetti pesanti. Tienilo lontano da ambienti caldi e umidi.
Tieni il prodotto lontano da router Wi-Fi e altri dispositivi ad alta frequenza, poiché ciò potrebbe influire sulla ricezione del segnale causando interruzioni o ritardi.
Utilizza il prodotto all'interno di una distanza efficace (10-15 metri) e assicurati che non ci siano ostacoli fisici (come muri) tra il dispositivo wireless e gli auricolari.
Questo prodotto non supporta la ricarica rapida USB PD. Il caricatore deve fornire una potenza tra 1 watt e 5 watt per ottenere la velocità di ricarica massima.

意大利语

I. 버튼 기능
전원 켜기: 충전 케이스에서 이어폰을 꺼내면 자동으로 전원이 켜지고 페어링이 시작됩니다. 또는 터치 버튼을 3-5초간 길게 눌러 전원을 켤 수 있습니다.
전원 끄기: 이어폰을 충전 케이스에 넣으면 자동으로 전원이 꺼지며, 또는 터치 버튼을 3-5초간 길게 눌러 전원을 끌 수 있습니다.
재생/일시정지: 음악을 재생 중일 때 이어폰의 터치 버튼을 한 번 누르면 재생이 일시정지되고, 일시정지 상태에서 다시 터치하면 재생이 시작됩니다.
전화 받기/종료: 전화가 오면 이어폰의 터치 버튼을 한 번 눌러 전화를 받습니다. 통화 중에는 터치 버튼을 한 번 눌러 전화를 종료합니다.
전화 거부: 전화가 오면 이어폰의 터치 버튼을 2-3초간 길게 눌러 전화를 거부합니다.

II. 이어폰 켜기 및 페어링 방법
두 이어폰을 동시에 충전 케이스에서 꺼내세요 (주의: 두 개를 동시에 꺼내야 합니다). 이어폰이 자동으로 켜지고 페어링이 시작됩니다. 5초에서 30초 정도 기다리세요. 하나의 이어폰이 계속 깜빡이고 다른 하나는 꺼지면 페어링이 성공한 것입니다. 그런 다음 스마트폰에서 블루투스를 켜고 이어폰의 장치를 검색하여 연결합니다.
한쪽 이어폰에서 소리가 나지 않는 경우(모노 모드), 두 이어폰을 다시 충전 케이스에 넣고 몇 초간 기다린 후 다시 꺼냅니다. 5초에서 30초 정도 기다린 후 스마트폰에서 블루투스를 켜고, 이전에 페어링된 장치를 찾아 연결을 해제한 후 블루투스를 끄고 다시 켜서 이어폰을 다시 연결합니다.
스마트폰에서 이어폰을 찾을 수 없는 경우, 두 이어폰을 충전 케이스에 넣고 몇 초간 기다린 후 꺼내고, 5초에서 30초 정도 기다린 후 스마트폰에서 블루투스를 켜고 이어폰을 검색하여 연결합니다.

III. 사용 시 주의사항
제품을 과도하게 다루거나 무거운 물건으로 압력을 가하지 마세요. 고온, 고습 환경에서 사용하지 마세요.
Wi-Fi 라우터 및 기타 고주파 장비에서 멀리 두세요. 이는 신호 수신에 영향을 주어 소리 끊김이나 연결 끊어짐을 일으킬 수 있습니다.
이 제품은 유효 범위(10-15미터) 내에서 사용하세요. 무선 장치와 이어폰 사이에 물리적 장애물(벽 등)이 없도록 하세요.
이 제품은 USB PD 고속 충전을 지원하지 않습니다. 충전기는 최소 1와트에서 최대 5와트의 전력을 제공해야 최대 속도로 충전이 가능합니다.

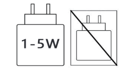


韩语

I．ボタン機能
電源オン: 充電ケースからイヤフォンを取り出すと、自動的に電源が入り、ペアリングが開始されます。もしくは、タッチボタンを3～5秒間長押しして電源を入れることもできます。
電源オフ: イヤフォンを充電ケースに戻すと自動的に電源が切れます。もしくは、タッチボタンを3～5秒間長押しして電源を切ることもできます。
再生/一時停止: 再生中に、イヤフォンのタッチボタンを1回タップすると一時停止し、一時停止中にもう一度タップすると再生が再開されます。
通話の受信/終了: 着信時に、イヤフォンのタッチボタンを1回タップすると通話を受けます。通話中に、もう一度タップすると通話が終了します。
通話の拒否: 着信時に、タッチボタンを2～3秒間長押しすると通話を拒否できます。

II．イヤフォンの電源オンとペアリング方法
両方のイヤフォンを同時に充電ケースから取り出します（注意：両方を同時に取り出す必要があります）。イヤフォンは自動的に電源が入り、ペアリングが開始されます。5～30秒待ってください。一方のイヤフォンが点滅し、もう一方が消灯している場合、ペアリングが成功したことを示します。その後、スマートフォンのwirelessをオンにし、イヤフォンのデバイス名を検索して接続します。
片方のイヤフォンに音が出ない場合（モノラルモード）、両方のイヤフォンを充電ケースに戻し、数秒待ってから再度取り出します。5～30秒待った後、スマートフォンのwirelessをオンにして、ペアリングされたデバイスを解除し、wirelessをオフにしてから再度オンにし、イヤフォンに再接続します。
スマートフォンがイヤフォンを検索できない場合は、両方のイヤフォンを充電ケースに戻し、数秒待ってから再度取り出し、5～30秒待ってからスマートフォンのwirelessをオンにし、イヤフォンを検索して接続します。

III．使用上の注意
本製品を乱暴に扱ったり、重い物で押し潰したりしないでください。高温多湿な環境を避けてください。
Wi-Fiルーターや他の高周波装置から遠ざけてください。これにより信号の受信が妨げられ、音の途切れや接続の切断が発生する可能性があります。
本製品は有効な範囲（10～15メートル）内で使用してください。無線機器とイヤフォンの間に物理的な障害物（壁など）がないようにしてください。
本製品はUSB PD急速充電をサポートしていません。充電器は、最大の充電速度を達成するために1ワットから5ワットの間の電力を提供する必要があります。



日语

I. Knappfunktioner
Slå på: Ta ut hörlurarna från laddningsfodralet, de slås automatiskt på och börjar para sig. Alternativt, håll touch-knappen nedtryckt i 3–5 sekunder för att slå på.
Stäng av: Sätt tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet för att stänga av dem automatiskt, eller håll touch-knappen nedtryckt i 3–5 sekunder för att stänga av.
Spela/Pausa: Under uppspelning, tryck på en av hörlurarnas touch-knappar för att pausa uppspelningen. När uppspelningen är pausad, tryck igen för att återuppta uppspelningen.
Ta emot/Avsluta samtal: Vid inkommande samtal, tryck på en av hörlurarnas touch-knappar för att ta emot samtalet. Under samtalet, tryck igen för att avsluta samtalet.
Avvisa samtal: Vid inkommande samtal, håll touch-knappen nedtryckt i 2–3 sekunder för att avvisa samtalet.

II. Så här slår du på och parar hörlurarna
Ta ut båda hörlurarna från laddningsfodralet samtidigt (Notera: Båda måste tas ut samtidigt). Hörlurarna slås automatiskt på och börjar para sig. Vänta 5–30 sekunder. När en hörlur blinkar kontinuerligt och den andra slocknar, betyder det att parkopplingen har lyckats. Öppna sedan wireless på din telefon, sök efter hörlurens enhetsnamn och anslut.
Om en hörlur inte spelar ljud (mono-läge), sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet, vänta några sekunder, och ta sedan ut dem igen. Vänta 5–30 sekunder. Aktivera wireless på din telefon, hitta den parkopplade enheten, ta bort parkopplingen och stäng av och på wireless för att återansluta.
Om din telefon inte hittar hörlurarna, sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet, vänta några sekunder, ta ut dem igen, och vänta 5–30 sekunder. Aktivera wireless på din telefon, sök efter hörlurarna och anslut.

III. Användningsanvisningar
Behandla inte produkten med våld eller pressa den med tunga föremål. Håll den borta från höga temperaturer och fuktiga miljöer.
Håll produkten borta från Wi-Fi-routrar och andra högfrekventa sändande enheter, eftersom detta kan påverka signalmottagningen och orsaka ljudhack eller avbrott.
Använd produkten inom ett effektivt räckvidd (10–15 meter), och se till att det inte finns fysiska hinder (t.ex. väggar) mellan den trådlösa enheten och hörlurarna.
Denna produkt stöder inte USB PD snabb laddning. Laddaren måste ge en effekt mellan 1 watt och 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

瑞典语

I. Funkce tlačítek
Zapnutí: Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra, sluchátka se automaticky zapnou a začnou se párovat. Alternativně dlouze stiskněte dotykové tlačítko na 3-5 sekund pro zapnutí.
Vypnutí: Vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra, aby se automaticky vypnula, nebo dlouze stiskněte dotykové tlačítko na 3-5 sekund pro vypnutí.
Přehrát/Pauza: Během přehrávání stiskněte jedno z dotykových tlačítek sluchátek pro pauzu. V pauzovaném režimu stiskněte znovu pro pokračování v přehrávání.
Přijmout/Ukončit hovor: Při příchozím hovoru stiskněte jedno z dotykových tlačítek sluchátek pro přijetí hovoru. Během hovoru stiskněte znovu pro ukončení hovoru.
Odmítnutí hovoru: Při příchozím hovoru dlouze stiskněte dotykové tlačítko na 2-3 sekundy pro odmítnutí hovoru.
II. Jak zapnout a spárovat sluchátka
Vyjměte obě sluchátka z nabíjecího pouzdra současně (pozor: musí být vyjmuty oba současně). Sluchátka se automaticky zapnou a začnou se párovat. Počkejte 5 až 30 sekund. Když jedno sluchátko bliká a druhé zhasne, znamená to, že párování bylo úspěšné. Poté zapněte wireless na telefonu, vyhledejte název zařízení sluchátek a připojte se.
Pokud jedno sluchátko nehraje zvuk (mono režim), vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra, počkejte několik sekund a pak je znovu vyjměte. Počkejte 5 až 30 sekund. Zapněte wireless na telefonu, vyhledejte spárované zařízení, zrušte párování a vypněte a znovu zapněte wireless pro opětovné připojení.
Pokud telefon nenajde zařízení sluchátek, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra, počkejte několik sekund, poté je znovu vyjměte a počkejte 5 až 30 sekund. Zapněte wireless na telefonu, vyhledejte sluchátka a připojte se.

III. Pokyny pro použití
Nepoužívejte produkt násilím a nezkreslujte ho těžkými předměty. Držte ho mimo horké a vlhké prostředí.
Držte produkt dál od Wi-Fi routerů a dalších vysokofrekvenčních zařízení, protože to může ovlivnit příjem signálu a způsobit výpadky nebo zpoždění zvuku.
Používejte produkt v efektivním rozsahu (10-15 metrů) a zajistěte, aby mezi bezdrátovým zařízením a sluchátky nebyly žádné fyzické překážky (např. zdi).
Tento produkt nepodporuje USB PD rychlé nabíjení. Nabíječka by měla poskytovat výkon mezi 1 wattem a 5 watty pro dosažení maximální rychlosti nabíjení.

捷克语

I. وظائف الأزرار

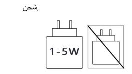
1. تشغيل: قم بإخراج السماعات من علبة الشحن، ستعمل السماعات تلقائيًا وتبدأ في الاقتران. أو اضغط على الزر اللمسي لمدة 3-5 ثوانٍ لتشغيل السماعات.
2. إيقاف التشغيل: ضع السماعات في علبة الشحن لإيقاف تشغيلها تلقائيًا، أو اضغط على الزر اللمسي لمدة 3-5 ثوانٍ لإيقاف التشغيل يدويًا.
3. تشغيل/إيقاف مؤقت: أثناء التشغيل، اضغط مرة واحدة على زر اللمس في إحدى السماعات لإيقاف التشغيل مؤقتًا. عند إيقاف التشغيل المؤقت، اضغط مرة أخرى لاستئناف التشغيل.
4. الإجابة/إنهاء المكالمة: عند ورود مكالمة، اضغط مرة واحدة على زر اللمس في إحدى السماعات للإجابة على المكالمة. أثناء المكالمة، اضغط مرة أخرى لإنهاء المكالمة.
5. رفض المكالمة: عند ورود مكالمة، اضغط مع الاستمرار على الزر اللمسي لمدة 2-3 ثوانٍ لرفض المكالمة.

II. كيفية تشغيل السماعات وإقرانها

1. قم بإخراج السماعتين من علبة الشحن في نفس الوقت (ملاحظة: يجب إخراج السماعتين معًا). سيتم تشغيل السماعات تلقائيًا وبدء الاقتران. انتظر من 5 إلى 30 ثانية. عندما يبدأ أحد السماعتين في الوميض باستمرار بينما ينطفئ الآخر، فهذا يعني أن الاقتران تم بنجاح. ثم قم بتفعيل wireless على هاتفك وابحث عن اسم جهاز السماعات واتصل به.
2. إذا كانت إحدى السماعات لا تصدر صوتًا (وضع الصوت الأحادي)، ضع السماعتين في علبة الشحن مرة أخرى، انتظر ثوانٍ، ثم أخرجهما مرة أخرى. انتظر من 5 إلى 30 ثانية. قم بتفعيل wireless على هاتفك وابحث عن الجهاز المقترن، ثم قم بإلغاء الاقتران وأوقف تشغيل wireless ثم قم بإعادة تشغيله لإعادة الاتصال.
3. إذا لم يتمكن هاتفك من العثور على السماعات، ضع السماعتين في علبة الشحن، انتظر ثوانٍ ثم أخرجهما، وانتظر من 5 إلى 30 ثانية. قم بتفعيل wireless على هاتفك وابحث عن السماعات واتصل بها.

III. ملاحظات الاستخدام

1. لا تتعامل مع المنتج بعنف ولا تضغط عليه بأشياء ثقيلة. حافظ على بُعده عن البيئات الحارة والرطبة.
2. حافظ على بُعد المنتج عن أجهزة Wi-Fi وأجهزة الإرسال ذات التردد العالي الأخرى حيث يمكن أن تؤثر على استقبال الإشارة وتتسبب في تقطع الصوت أو انقطاع الاتصال.
3. استخدم المنتج في نطاق فعال (من 10 إلى 15 مترًا)، وتأكد من عدم وجود أي عوائق مادية (مثل الجدران) بين الجهاز اللاسلكي والسماعات.
4. هذا المنتج لا يدعم الشحن السريع عبر USB PD. يجب أن يقدم الشاحن طاقة تتراوح بين 1 وات و5 وات لتحقيق أقصى سرعة شحن.



阿拉伯语

I. Funkcje przycisków
Włączanie: Wyjmij słuchawki z etui ładującego, automatycznie się włączą i rozpoczną parowanie. Alternatywnie, przytrzymaj przycisk dotykowy przez 3-5 sekund, aby włączyć słuchawki.
Wyłączanie: Umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym, aby automatycznie je wyłączyć, lub przytrzymaj przycisk dotykowy przez 3-5 sekund, aby wyłączyć słuchawki.
Odtwarzanie/Pauza: Podczas odtwarzania naciśnij jeden z przycisków dotykowych słuchawek, aby wstrzymać odtwarzanie. Gdy odtwarzanie jest wstrzymane, naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie.
Odbieranie/Ko ń czenie połączenia: Podczas połączenia przychodzącego naciśnij jeden z przycisków dotykowych, aby odebrać połączenie. Podczas rozmowy naciśnij ponownie, aby zako ń czyć połączenie.
Odrzucenie połączenia: Podczas połączenia przychodzącego przytrzymaj przycisk dotykowy przez 2-3 sekundy, aby odrzucić połączenie.

II. Jak włączyć i sparować słuchawki
Wyjmij oba słuchawki jednocześnie z etui ładującego (uwaga: muszą zostać wyjęte jednocześnie). Słuchawki włączą się automatycznie i rozpoczną parowanie. Poczekaj od 5 do 30 sekund. Kiedy jedno słuchawki będzie migać, a drugie zgaśnie, oznacza to, że parowanie zako ń czyło się sukcesem. Następnie włącz wireless w swoim telefonie, wyszukaj nazwę urządzenia słuchawek i połącz się.
Jeśli jedno ze słuchawek nie wydaje dźwięku (tryb mono), umieść oba słuchawki z powrotem w etui ładującym, poczekaj kilka sekund, a następnie wyjmij je ponownie. Poczekaj od 5 do 30 sekund. Włącz wireless w telefonie, wyszukaj sparowane urządzenie, anuluj parowanie, wyłącz wireless, a następnie włącz go ponownie, aby połączyć słuchawki.
Jeśli telefon nie może znaleźć słuchawek, umieść oba słuchawki w etui ładującym, poczekaj kilka sekund, a następnie wyjmij je ponownie, poczekaj od 5 do 30 sekund. Włącz wireless w telefonie, wyszukaj słuchawki i połącz się.

III. Wskazówki dotyczące użytkowania
Nie traktuj produktu brutalnie i nie zgniataj go ciężkimi przedmiotami. Trzymaj go z dala od gorących i wilgotnych środowisk.
Trzymaj produkt z dala od routerów Wi-Fi i innych urządze ń nadawczych o wysokiej częstotliwości, ponieważ mogą one zakłócać odbiór sygnału, powodując przerwy w dźwięku lub zerwanie połączenia.
Używaj produktu w efektywnym zasięgu (10-15 metrów) i upewnij się, że między urządzeniem bezprzewodowym a słuchawkami nie ma żadnych fizycznych przeszkód (takich jak ściany).
Produkt nie obsługuje szybkiego ładowania USB PD. Ładowarka powinna dostarczać moc między 1 watem a 5 watami, aby uzyskać maksymalną prędkość ładowania.

波兰语

I. Functies van de knoppen
Aanzetten: Haal de oortjes uit het oplaaddoosje, ze worden automatisch ingeschakeld en beginnen te koppelen. Of houd de aanraakknop 3-5 seconden ingedrukt om ze in te schakelen.
Uitzetten: Zet de oortjes terug in het oplaaddoosje om ze automatisch uit te schakelen, of houd de aanraakknop 3-5 seconden ingedrukt om ze handmatig uit te schakelen.
Afspelen/Pauzeren: Tijdens het afspelen, tik op de aanraakknop van één van de oortjes om het afspelen te pauzeren. Als het afspelen gepauzeerd is, tik opnieuw om het afspelen te hervatten.
Beantwoorden/Beëindigen van oproep: Bij een inkomende oproep, tik op de aanraakknop van één van de oortjes om de oproep te beantwoorden. Tijdens de oproep, tik opnieuw om de oproep te beëindigen.
Afwijzen van oproep: Bij een inkomende oproep, houd de aanraakknop 2-3 seconden ingedrukt om de oproep af te wijzen.

II. Hoe de oortjes aan te zetten en te koppelen
Haal beide oortjes tegelijkertijd uit het oplaaddoosje (let op: beide moeten gelijktijdig uitgenomen worden). De oortjes worden automatisch ingeschakeld en beginnen te koppelen. Wacht 5 tot 30 seconden. Wanneer één oortje continu knippert en de andere uit is, betekent dit dat het koppelen is geslaagd. Zet vervolgens wireless aan op je telefoon, zoek naar de naam van het oortje-apparaat en maak verbinding.
Als één oortje geen geluid maakt (mono-modus), zet beide oortjes terug in het oplaaddoosje, wacht enkele seconden en haal ze dan weer uit. Wacht 5 tot 30 seconden. Zet wireless aan op je telefoon, zoek naar het gekoppelde apparaat, annuleer de koppeling, zet wireless uit en weer aan, en maak opnieuw verbinding.
Als je telefoon de oortjes niet kan vinden, zet beide oortjes terug in het oplaaddoosje, Jwacht enkele seconden en haal ze weer uit. Wacht 5 tot 30 seconden. Zet wireless aan op je telefoon, zoek naar de oortjes en maak verbinding.

III. Gebruiksinstructies
Behandel het product niet ruw en druk het niet samen met zware voorwerpen. Houd het uit de buurt van hoge temperaturen en vochtige omgevingen.
Houd het product uit de buurt van Wi-Fi-routers en andere apparaten die hoge frequenties uitzenden, omdat dit de signaalontvangst kan verstoren en kan leiden tot onderbrekingen of verlies van geluid.
Gebruik het product binnen een effectief bereik (10-15 meter) en zorg ervoor dat er geen fysieke obstakels (zoals muren) tussen het draadloze apparaat en de oortjes staan.
Dit product ondersteunt geen USB PD-snelladen. De oplader moet een vermogen tussen 1 watt en 5 watt leveren om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

荷兰语

I. Knapfunktioner
Tænding: Tag øretelefonerne ud af opladningsetuiet, de tændes automatisk og begynder at parre. Alternativt, tryk og hold touch-knappen nede i 3-5 sekunder for at tænde.
Slukning: Sæt øretelefonerne tilbage i opladningsetuiet for at slukke dem automatisk, eller tryk og hold touch-knappen nede i 3-5 sekunder for at slukke.
Afspil/Pause: Under afspilning, tryk på en af øretelefonernes touch-knapper for at sætte afspilningen på pause. Når afspilningen er på pause, tryk igen for at genoptage afspilningen.
Besvare/afslutte opkald: Ved indgående opkald, tryk på en af øretelefonernes touch-knapper for at besvare opkaldet. Under opkaldet, tryk igen for at afslutte opkaldet.
Afvise opkald: Ved indgående opkald, tryk og hold touch-knappen nede i 2-3 sekunder for at afvise opkaldet.

II. Hvordan man tænder og parrer øretelefonerne
Tag begge øretelefoner ud af opladningsetuiet samtidigt (bemærk: begge skal tages ud samtidigt). Øretelefonerne tændes automatisk og begynder at parre. Vent 5 til 30 sekunder. Når den ene øretelefon blinker kontinuerligt og den anden er slukket, betyder det, at parringen er lykkedes. Åbn wireless på din telefon, søg efter øretelefonens enhedsnavn, og forbind.
Hvis en øretelefon ikke spiller lyd (mono-tilstand), sæt begge øretelefoner tilbage i opladningsetuiet, vent et par sekunder, og tag dem derefter ud igen. Vent 5 til 30 s ekunder. Åbn wireless på din telefon, find den parrede enhed, annuller parringen, sluk wireless og tænd det igen for at oprette forbindelse.
Hvis din telefon ikke kan finde øretelefonerne, sæt begge øretelefoner tilbage i opladningsetuiet, vent et par sekunder, og tag dem derefter ud igen. Vent 5 til 30 sekunder. Åbn wireless på din telefon, søg efter øretelefonerne, og forbind.

III. Brugervejledning
Behandl ikke produktet voldsomt og pres det ikke med tunge genstande. Hold det væk fra varme og fugtige miljøer.
Hold produktet væk fra Wi-Fi-routere og andre enheder, der udsender højfrekvente signaler, da det kan påvirke signalmodtagelsen og forårsage afbrydelser eller afbrydelser i lyden.
Brug produktet inden for en effektiv rækkevidde (10-15 meter), og sørg for, at der ikke er fysiske forhindringer (såsom vægge) mellem den trådløse enhed og øretelefonerne.
Dette produkt understøtter ikke USB PD hurtigopladning. Opladeren skal levere en effekt på mellem 1 watt og 5 watt for at opnå maksimal opladningshastighed.

丹麦语

I. Gombfunkciók
Bekapcsolás: Vegye ki a fülhallgatót a töltőtokból, automatikusan bekapcsol, és elkezdi a párosítást. Vagy tartsa lenyomva az érintőgombot 3-5 másodpercig a bekapcsoláshoz.
Kikapcsolás: Helyezze vissza a fülhallgatót a töltőtokba, hogy automatikusan kikapcsoljon, vagy tartsa lenyomva az érintőgombot 3-5 másodpercig a kikapcsoláshoz.
Lejátszás/Pause: Lejátszás közben nyomja meg az egyik fülhallgató érintőgombját a lejátszás szüneteltetéséhez. Ha a lejátszás szünetel, nyomja meg újra a folytatáshoz.
Hívás fogadása/lezárása: Bejövő híváskor nyomja meg az egyik fülhallgató érintőgombját a hívás fogadásához. A hívás közben nyomja meg újra a hívás lezárásához.
Hívás elutasítása: Bejövő híváskor tartsa lenyomva az érintőgombot 2-3 másodpercig a hívás elutasításához.

II. Hogyan kapcsolja be és párosítja a fülhallgatót
Vegye ki mindkét fülhallgatót egyszerre a töltőtokból (figyelem: mindkettőt egyszerre kell kivennie). A fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak és elkezdik a párosítást. Várjon 5-30 másodpercet. Amikor az egyik fülhallgató folyamatosan villog, és a másik kialszik, akkor a párosítás sikeres volt. Ezután kapcsolja be a wireless-t a telefonján, keresse meg a fülhallgató nevét és csatlakozzon hozzá.
Ha az egyik fülhallgató nem játszik le hangot (mono üzemmód), tegye vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba, várjon pár másodpercet, majd vegye ki őket újra. Várjon 5-30 másodpercet. Kapcsolja be a wireless-t a telefonján, keresse meg a párosított eszközt, törölje a párosítást, kapcsolja ki és be a wireless-t, majd csatlakozzon újra.
Ha a telefonja nem találja a fülhallgatókat, tegye vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba, várjon néhány másodpercet, majd vegye ki őket újra. Várjon 5-30 másodpercet. Kapcsolja be a wireless-t a telefonján, keresse meg a fülhallgatókat, és csatlakozzon hozzájuk.

III. Használati utasítások
Ne bánjon durván a termékkel, és ne nyomja össze nehéz tárgyakkal. Tartsa távol magas hőmérséklettől és nedves környezettől.
Tartsa távol a terméket Wi-Fi routerektől és más, magas frekvenciájú eszközöktől, mivel ezek befolyásolhatják a jel vételét, és hangkimaradást vagy kapcsolat megszakadást okozhatnak.
Használja a terméket érvényes távolságon belül (10-15 méter), és ügyeljen arra, hogy ne legyenek fizikai akadályok (például falak) a vezeték nélküli eszköz és a fülhallgatók között.
Ez a termék nem támogatja az USB PD gyors töltést. A töltőnek 1 watt és 5 watt közötti teljesítményt kell biztosítania, hogy elérje a maximális töltési sebességet.

匈牙利语

I. Funções dos botões
Ligar: Retire os auriculares da caixa de carregamento, eles ligarão automaticamente e começarão a emparelhar. Ou mantenha pressionado o botão tátil por 3-5 segundos para ligar os auriculares.
Desligar: Coloque os auriculares de volta na caixa de carregamento para desligá-los automaticamente, ou mantenha pressionado o botão tátil por 3-5 segundos para desligar manualmente.
Reproduzir/Pausar: Durante a reprodução, toque no botão tátil de um dos auriculares para pausar a reprodução. Quando estiver pausado, toque novamente para retomar a reprodução.
Atender/Finalizar chamada: Durante uma chamada recebida, toque no botão tátil de um dos auriculares para atender a chamada. Durante a chamada, toque novamente para finalizar a chamada.
Rejeitar chamada: Durante uma chamada recebida, mantenha pressionado o botão tátil por 2-3 segundos para rejeitar a chamada.

II. Como ligar e emparelhar os auriculares
Retire ambos os auriculares da caixa de carregamento ao mesmo tempo (atenção: ambos devem ser retirados ao mesmo tempo). Os auriculares ligarão automaticamente e começarão a emparelhar. Aguarde de 5 a 30 segundos. Quando um dos auriculares piscar continuamente e o outro apagar, significa que o emparelhamento foi bem-sucedido. Em seguida, ative o wireless no seu telefone, procure o nome do dispositivo dos auriculares e conecte-se.
Se um dos auriculares não estiver emitindo som (modo mono), coloque ambos os auriculares de volta na caixa de carregamento, espere alguns segundos e depois retire-os novamente. Aguarde de 5 a 30 segundos. Ative o wireless no seu telefone, procure o dispositivo emparelhado, desfaça o emparelhamento, desligue o wireless e ligue-o novamente para emparelhar.
Se o seu telefone não encontrar os auriculares, coloque ambos os auriculares de volta na caixa de carregamento, espere alguns segundos e retire-os novamente. Aguarde de 5 a 30 segundos. Ative o wireless no seu telefone, procure os auriculares e conecte-se.

III. Instruções de uso
Não trate o produto com violência e não o comprima com objetos pesados.
Mantenha-o afastado de ambientes quentes e úmidos.
Mantenha o produto afastado de roteadores Wi-Fi e outros dispositivos que emitem sinais de alta frequência, pois isso pode afetar a recepção do sinal e causar interrupções ou quedas de áudio.
Utilize o produto dentro de um alcance eficaz (10-15 metros) e certifique-se de que não haja obstáculos físicos (como paredes) entre o dispositivo sem fio e os auriculares.
Este produto não suporta carregamento rápido USB PD. O carregador deve fornecer uma potência entre 1 watt e 5 watts para alcançar a velocidade máxima de carregamento.

葡萄牙语

I. Λειτουργίες Κουμπιών
Ενεργοποίηση: Βγάλτε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης, τα ακουστικά ενεργοποιούνται αυτόματα και ξεκινούν τη σύζευξη. Εναλλακτικά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αφής για 3-5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.
Απενεργοποίηση: Βάλτε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης για να απενεργοποιηθούν αυτόματα ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αφής για 3-5 δευτερόλεπτα για να τα απενεργοποιήσετε.
Αναπαραγωγή/Παύση: Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί αφής σε ένα από τα ακουστικά για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Όταν η αναπαραγωγή είναι παγωμένη, πατήστε ξανά για να την ξεκινήσετε.
Απάντηση/Κλείσιμο κλήσης: Κατά την είσοδο κλήσης, πατήστε το κουμπί αφής σε ένα από τα ακουστικά για να απαντήσετε στην κλήση. Κατά τη διάρκεια της κλήσης, πατήστε ξανά για να την κλείσετε.
Απόρριψη κλήσης: Κατά την είσοδο κλήσης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αφής για 2-3 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε την κλήση.

II. Πώς να ενεργοποιήσετε και να ζευγαρώσετε τα ακουστικά
Βγάλτε τα δύο ακουστικά ταυτόχρονα από τη θήκη φόρτισης (σημείωση: πρέπει να βγουν και τα δύο ταυτόχρονα). Τα ακουστικά ενεργοποιούνται αυτόματα και ξεκινούν τη σύζευξη. Περιμένετε 5-30 δευτερόλεπτα. Όταν το ένα ακουστικό αναβοσβήνει συνεχώς και το άλλο σβήνει, αυτό σημαίνει ότι η σύζευξη ήταν επιτυχής. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το wireless στο τηλέφωνό σας, αναζητήστε το όνομα της συσκευής των ακουστικών και συνδεθείτε.
Εάν ένα από τα ακουστικά δεν παίζει ήχο (λειτουργία mono), τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά ξανά στη θήκη φόρτισης, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα και μετά βγάλτε τα πάλι. Περιμένετε 5-30 δευτερόλεπτα. Ενεργοποιήστε το wireless στο τηλέφωνό σας, βρείτε τη ζευγαρωμένη συσκευή, ακυρώστε τη σύζευξη, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε το wireless ξανά για να συνδεθείτε.
Εάν το τηλέφωνό σας δεν βρίσκει τα ακουστικά, τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά ξανά στη θήκη φόρτισης, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα και μετά βγάλτε τα πάλι. Περιμένετε 5-30 δευτερόλεπτα. Ενεργοποιήστε το wireless στο τηλέφωνό σας, αναζητήστε τα ακουστικά και συνδεθείτε.
III. Οδηγίες Χρήσης
Μην χειρίζεστε το προϊόν βίαια και μην το πιέζετε με βαριά αντικείμενα. Κρατήστε το μακριά από ζεστά και υγρά περιβάλλοντα.
Κρατήστε το προϊόν μακριά από δρομολογητές Wi-Fi και άλλες συσκευές εκπομπής υψηλής συχνότητας, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την λήψη σήματος και να προκαλέσει καθυστερήσεις ή διακοπές στον ήχο.
Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε αποτελεσματική απόσταση (10-15 μέτρα) και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φυσικά εμπόδια (όπως τοίχοι) ανάμεσα στην ασύρματη συσκευή και τα ακουστικά.
Αυτό το προϊόν δεν υποστηρίζει γρήγορη φόρτιση USB PD. Ο φορτιστής πρέπει να παρέχει ισχύ μεταξύ 1 watt και 5 watt για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

希腊语

FCC Warning Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.